

COVID-19

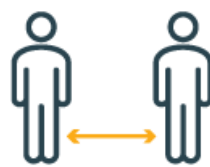


DANH MỤC >

SỐ CA BỆNH
ĐANG TĂNG LÊN.
HÀNH ĐỘNG NGAY!



ĐEO KHẨU TRANG

DUY TRÌ KHOẢNG
CÁCH 6 FEET

TRÁNH ĐÁM ĐÔNG

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm: Trang web này được cập nhật thường xuyên. Một số nội dung có thể còn bằng tiếng Anh cho đến khi được dịch hết.

Công cụ kiểm tra an toàn sau khi tiêm chủng V-safe

Cập nhật ngày 5 tháng 1 năm 2021

In



Chủng ngừa. Chuẩn bị điện thoại thông minh. Bắt đầu với v-safe.

Sử dụng điện thoại thông minh của quý vị để cho CDC biết bất kỳ tác dụng phụ nào sau khi tiêm vắc-xin COVID-19. Quý vị cũng nhận được nhắc nhở nếu quý vị cần liều vắc-xin thứ hai.

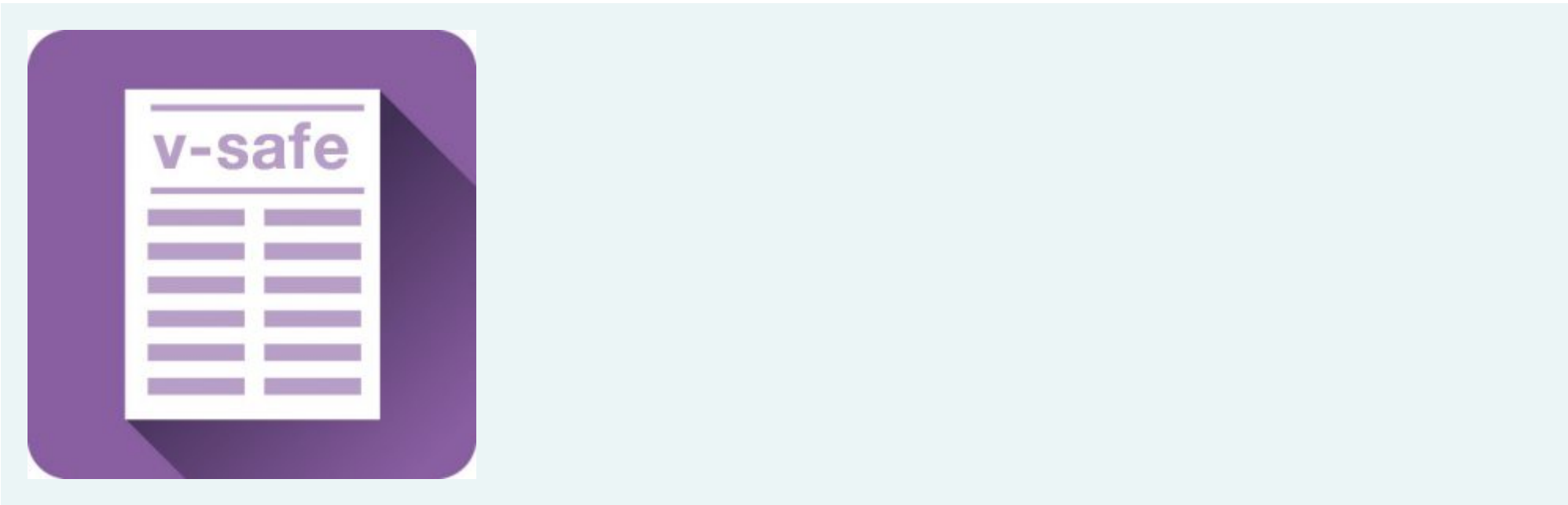
V-safe là một công cụ trên điện thoại thông minh sử dụng nhắn tin văn bản và khảo sát trên web để cung cấp các cuộc kiểm tra sức khỏe tùy chỉnh theo cá nhân sau khi quý vị nhận được tiêm chủng COVID-19. Thông qua v-safe, quý vị có thể nhanh chóng cho CDC biết liệu quý vị có bất kỳ tác dụng phụ nào sau khi tiêm vắc-xin COVID-19. Tùy thuộc vào câu trả lời của quý vị, một người từ CDC có thể gọi để hỏi thăm quý vị và lấy thêm thông tin. Và v-safe sẽ nhắc nhở quý vị tiêm liều vắc-xin COVID-19 thứ hai nếu quý vị cần phải tiêm.

Thông tin v-safe khác

[Khắc phục sự cố](#)[Câu hỏi thường gặp về v-safe](#)

Sự tham gia của quý vị trong chương trình v-safe của CDC sẽ tạo nên một sự khác biệt - giữ cho vắc-xin COVID-19 được an toàn.

Khi quý vị tiêm vắc-xin COVID-19, nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị sẽ cung cấp cho quý vị một tờ thông tin v-safe. Tờ này cung cấp hướng dẫn về cách đăng ký và sử dụng v-safe.



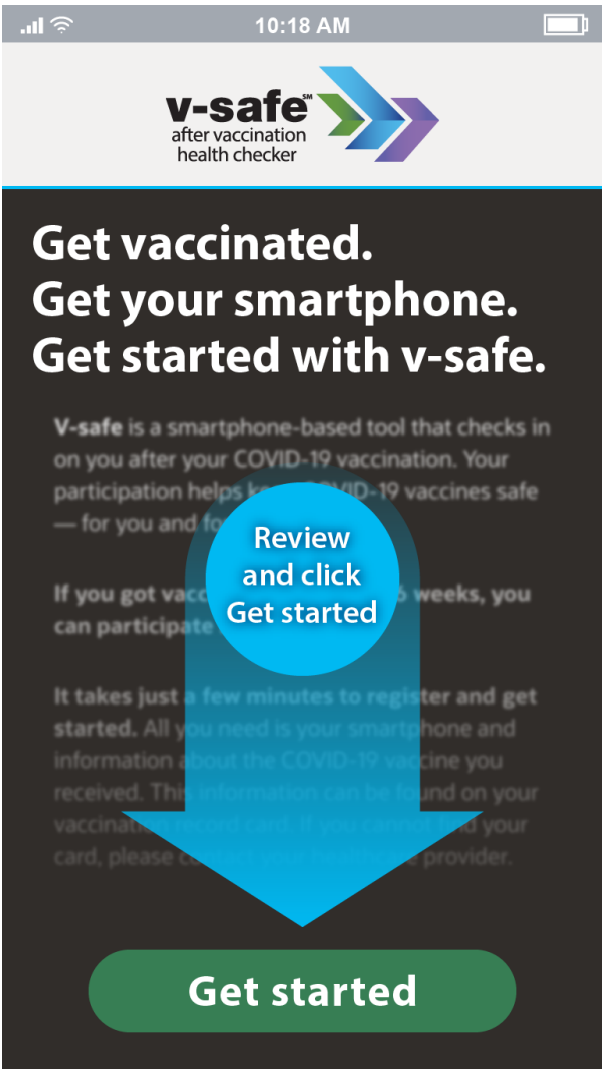
Cách đăng ký và sử dụng v-safe

Quý vị cần điện thoại thông minh và thông tin về vắc-xin COVID-19 mà quý vị đã nhận được. Thông tin này có thể được tìm thấy trên thẻ hồ sơ tiêm chủng mà quý vị nhận được trong quá trình tiêm chủng; nếu quý vị không tìm thấy thẻ của mình, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị.

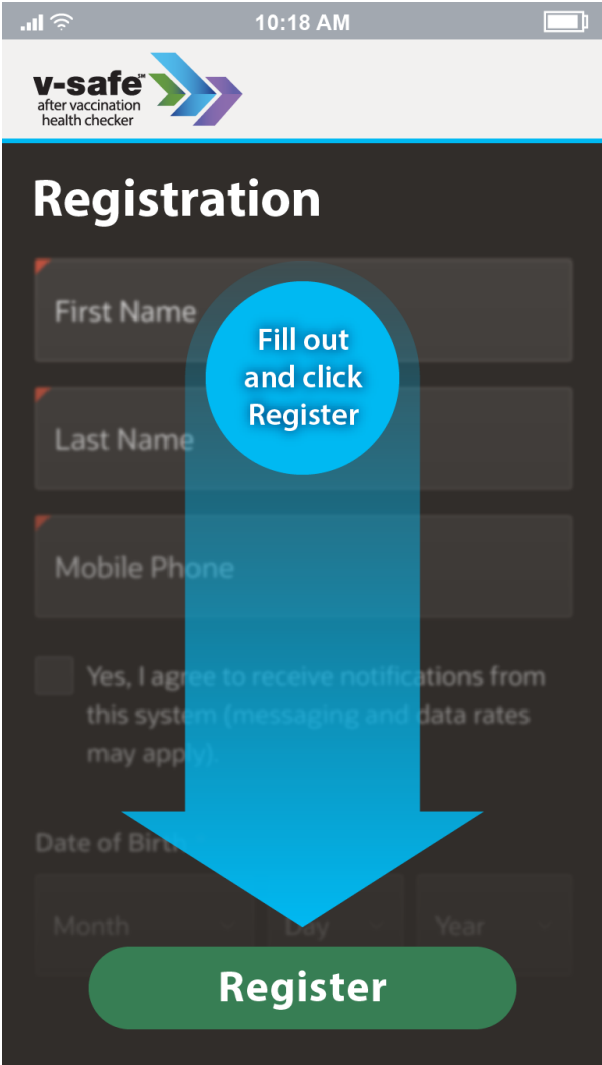


Đăng ký

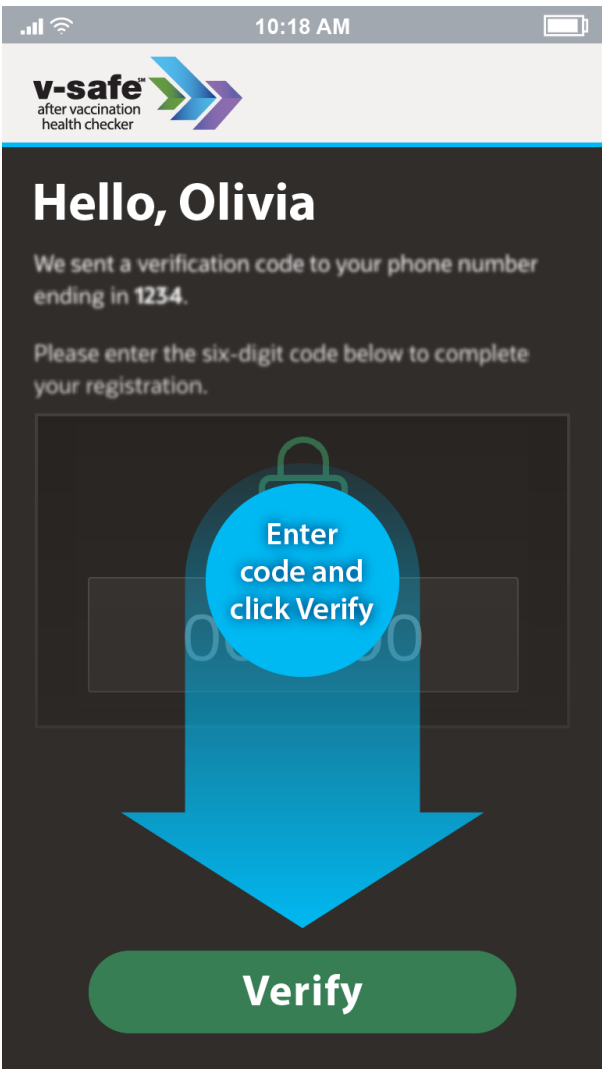
1. Truy cập trang mạng **v-safe** bằng liên kết được cung cấp trên trang thông tin **v-safe** mà nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe đưa cho quý vị khi quý vị đi tiêm chủng. Đọc hướng dẫn trên màn hình và nhấp vào **Get Started (Bắt đầu)**.



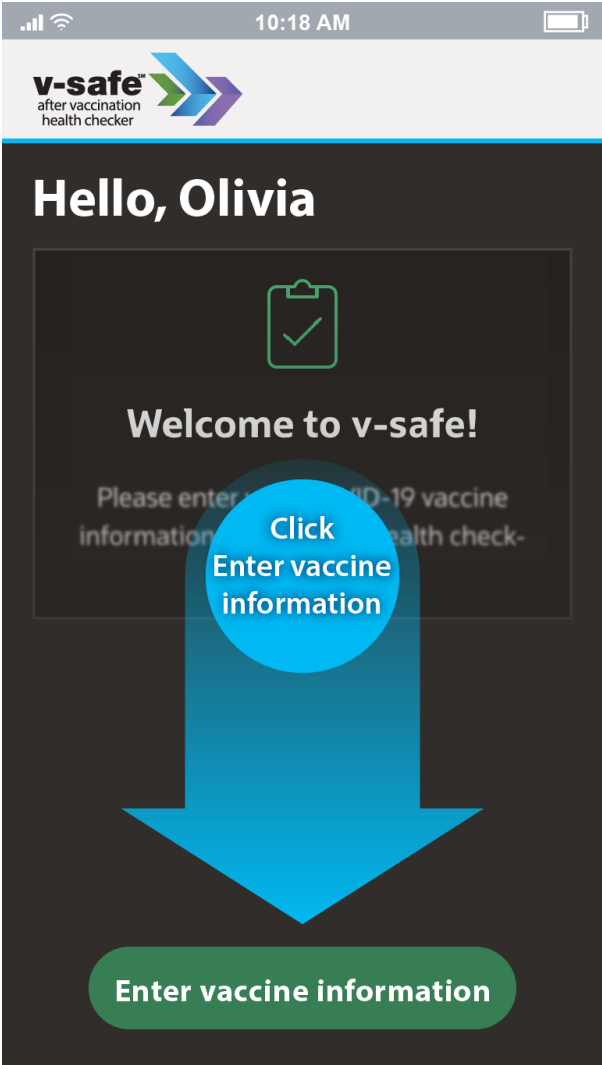
2. Nhập tên, số điện thoại di động và thông tin được yêu cầu khác của quý vị. Nhấp vào **Register** (Đăng ký).



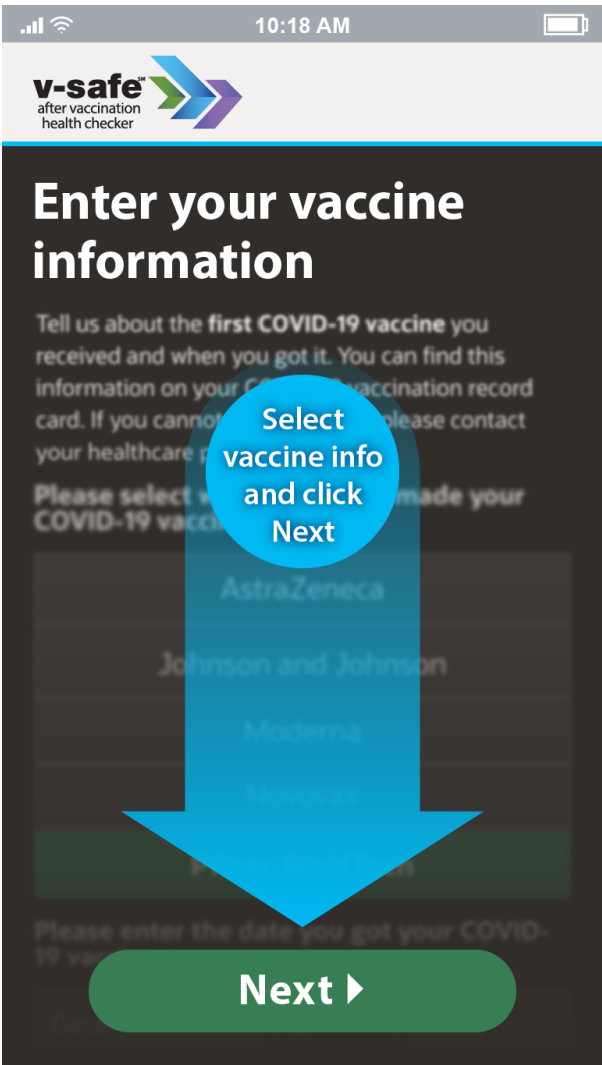
3. Quý vị sẽ nhận được tin nhắn văn bản có mã xác minh trên điện thoại thông minh của mình. Nhập mã vào **v-safe** và nhấp vào **Verify** (Xác minh).



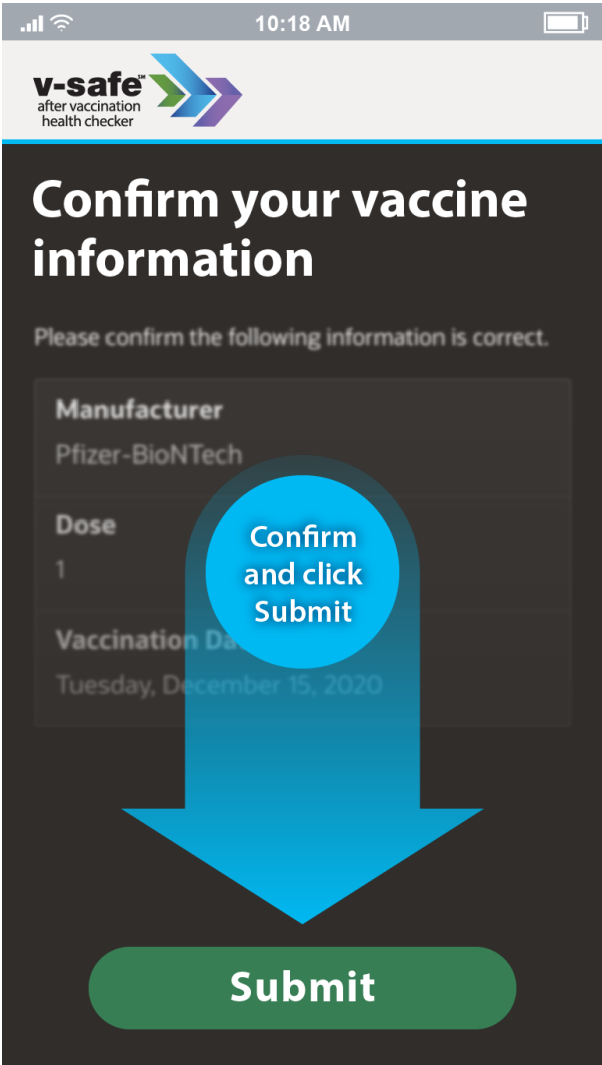
4. Ở đầu màn hình, hãy nhấp vào (Nhập thông tin vắc-xin) **Enter vaccine information.**



5. Chọn loại vắc-xin COVID-19 mà quý vị đã sử dụng (quý vị có thể tìm thấy thông tin này trên thẻ tiêm chủng; nếu không tìm thấy thẻ, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe). Nhập ngày quý vị được tiêm chủng. Nhấp vào **Next** (Tiếp theo).

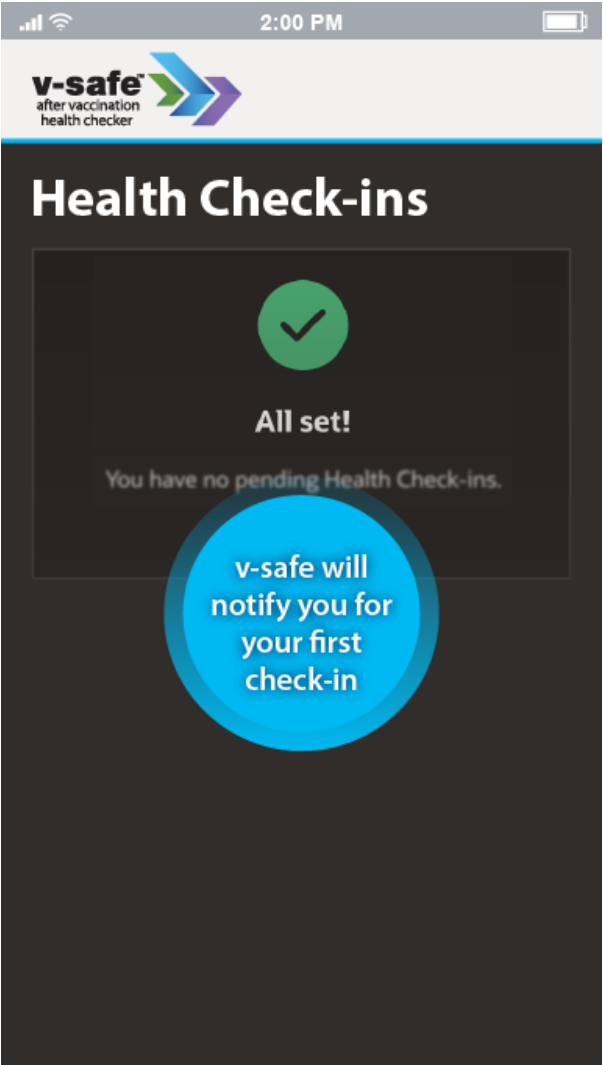


6. Xem lại thông tin vắc-xin của quý vị. Nếu thông tin đã chính xác, nhấp vào **Submit** (Gửi). Nếu thông tin chưa chính xác, nhấp vào **Go Back** (Quay lại) để sửa thông tin.

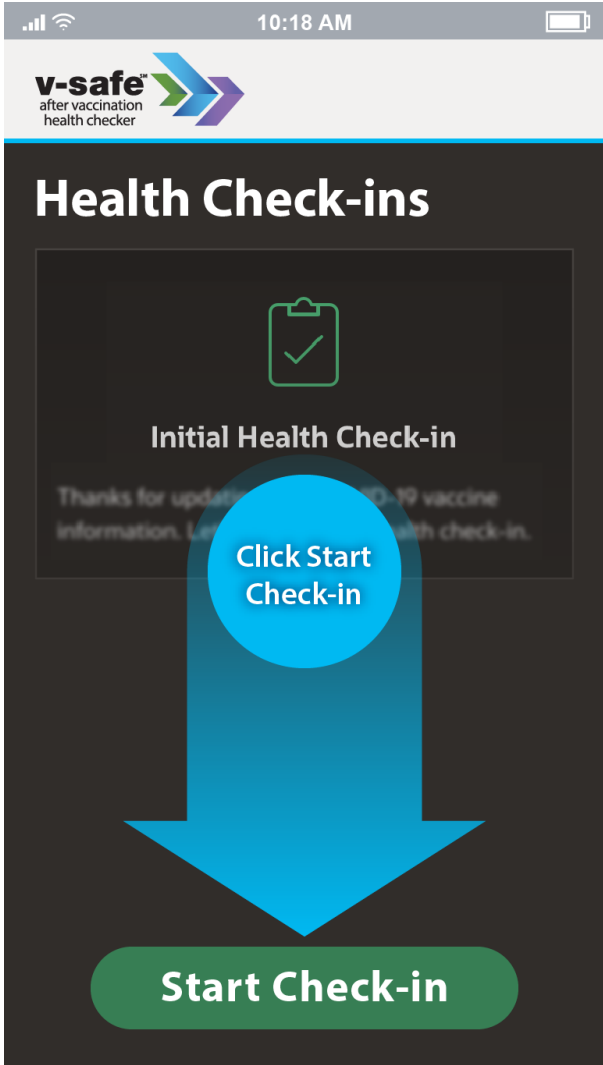


7. Chúc mừng! Quý vị đã thiết lập xong! Nếu quý vị hoàn thành đăng ký trước 2 chiều giờ địa phương, **v-safe** sẽ bắt đầu kiểm tra sức khỏe ban đầu của quý vị vào khoảng 2 chiều cùng ngày. Nếu quý vị đăng ký sau 2 chiều, **v-safe** sẽ bắt đầu kiểm tra sức khỏe ban đầu ngay sau khi quý vị đăng ký - chỉ cần làm theo hướng dẫn.

Đăng ký trước 2 chiều giờ địa phương:

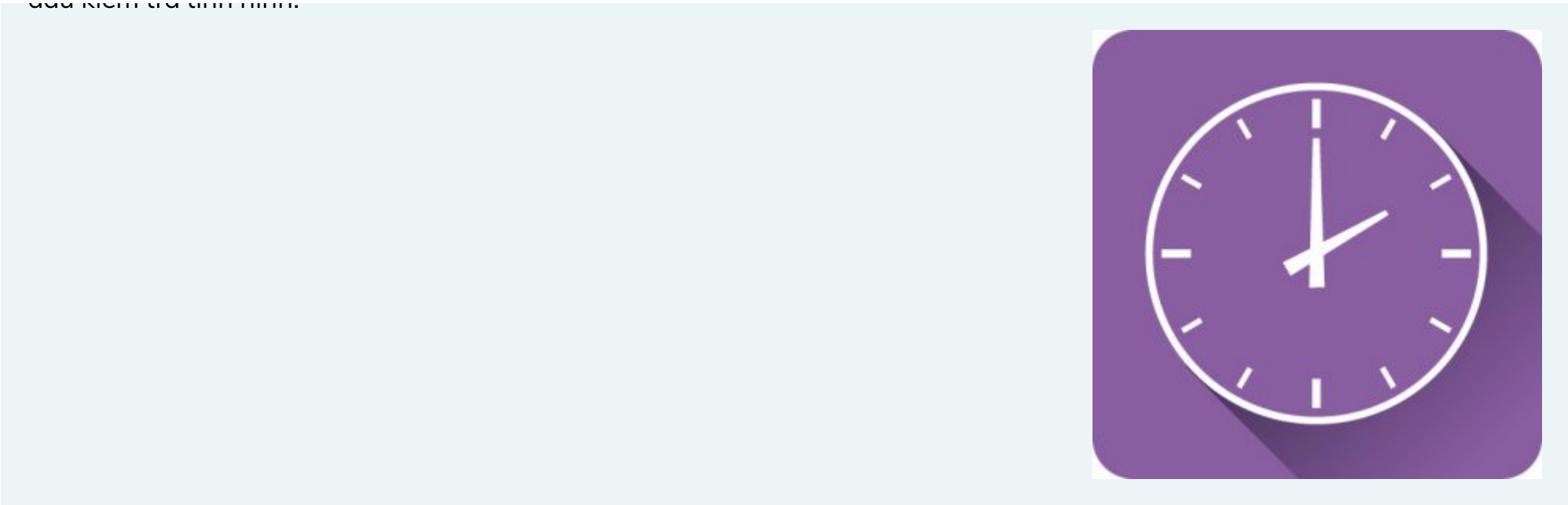


Đăng ký sau 2 giờ chiều giờ địa phương:



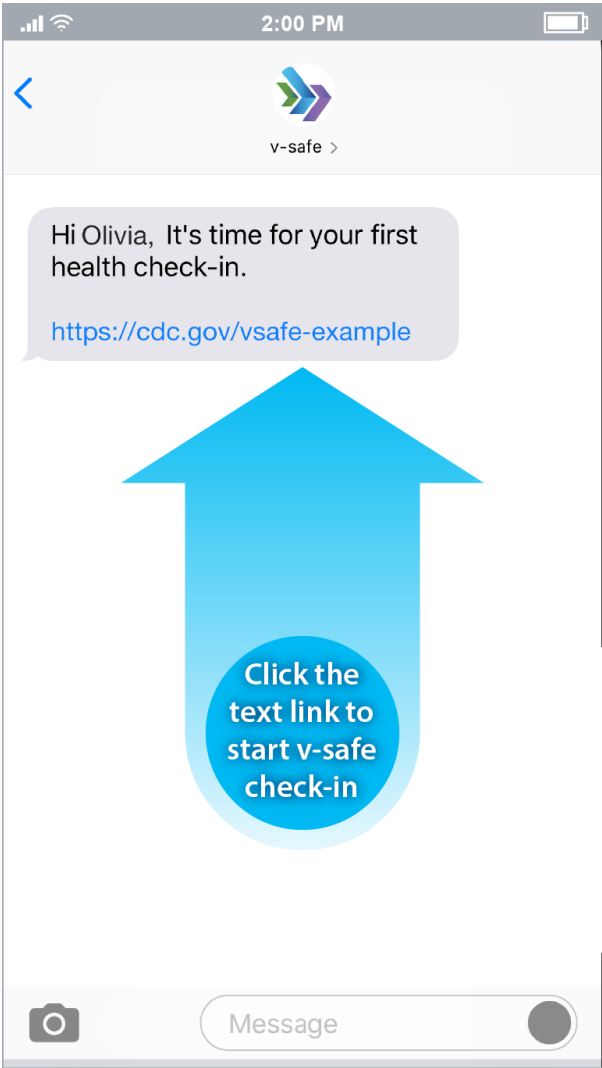
Điều gì sẽ diễn ra tiếp theo?

Quý vị sẽ nhận được tin nhắn văn bản nhắc nhở v-safe vào giữa buổi chiều về lần kiểm tra tình hình tiếp theo. Chỉ cần nhấp vào liên kết trong tin nhắn văn bản để bắt đầu kiểm tra tình hình



Hoàn tất thủ tục kiểm tra sức khỏe v-safe

1. Khi quý vị nhận được tin nhắn văn bản làm thủ tục kiểm tra **v-safe** trên điện thoại thông minh, hãy nhấp vào liên kết khi sẵn sàng. Lưu ý: Liên kết tới khảo sát hàng ngày **v-safe** hết hiệu lực lúc 11:59 giờ chiều theo giờ địa phương vào ngày quý vị nhận được liên kết. Liên kết tới các khảo sát hàng tuần hết hiệu lực lúc 11:59 PM theo giờ địa phương vào ngày thứ 6 sau khi quý vị nhận được liên kết.



2. Làm theo hướng dẫn để hoàn tất quy trình kiểm tra tình hình.

A graphic featuring a purple square icon on the left, which contains a white silhouette of a person's head in profile, facing left, wearing a headset with a microphone. To the right of the icon, the text "Cần trợ giúp về v-safe?" is displayed in a large, bold, black font. Below this, in a smaller black font, are the phone numbers "Gọi 800-CDC-INFO (800-232-4636) TTY 888-232-6348" and the text "Mở cửa 24 giờ, 7 ngày một tuần".